









# 日駐亞洲使節會議認定 中俄共糾紛難和解 情形較所知者嚴重

## 下月莫斯科中俄共會談前途未樂觀

【東京二十日電】日駐亞洲各使節會議，於昨日下午在東京舉行，由駐日大使重光葵主持，出席者有駐日各國使節，及日駐各國使節，會議中，日駐亞洲各使節，對中俄共糾紛，均表示嚴重，並認爲，中俄共糾紛，較所知者，情形較嚴重，且認爲，下月莫斯科中俄共會談，前途未樂觀。

### 希王認爲如取消訪英 將會形成對共黨有利

【倫敦二十日電】希臘國王喬治二世，於昨日下午在雅典接見各國使節，並發表談話，認爲，如取消訪英，將會形成對共黨有利，並認爲，希臘政府，應採取果斷行動，以維護國家安全。

### 日貨輪道南九已沉沒 船員廿四人葬身海底

【東京二十日電】日本郵船公司，於昨日下午接獲消息，稱，日貨輪「道南丸」，於昨日下午在南海沉沒，船員廿四人，均葬身海底。

### 北越與北韓共黨 指東約軍事演習

【河內二十日電】北越與北韓共黨，於昨日下午在河內舉行會議，並發表談話，指責東約軍事演習，並認爲，東約軍事演習，係爲挑釁而起，並認爲，北越與北韓，應採取果斷行動，以維護國家安全。

### 中共指摘阿聯 對遠境紛

【莫斯科二十日電】蘇聯政府，於昨日下午在莫斯科接見各國使節，並發表談話，指責阿聯對遠境紛，並認爲，阿聯對遠境紛，係爲挑釁而起，並認爲，蘇聯政府，應採取果斷行動，以維護國家安全。

### 巴都引起火災 搭客十餘人受傷

【巴都二十日電】巴都引起火災，於昨日下午在巴都發生，搭客十餘人，均受傷。

### 傳蘇聯將發射 一名女太空人

【莫斯科二十日電】蘇聯政府，於昨日下午在莫斯科接見各國使節，並發表談話，傳蘇聯將發射一名女太空人。

【倫敦二十日電】英國政府，於昨日下午在倫敦接見各國使節，並發表談話，認爲，英國政府，應採取果斷行動，以維護國家安全。

# 華府與克羅林 直接通訊問題 將可獲致協議

## 盼勿期望太奢

【華盛頓二十日電】華府與克羅林，直接通訊問題，將可獲致協議，盼勿期望太奢。

### 印度總統 抵英訪問

【倫敦二十日電】印度總統，於昨日下午在倫敦抵英訪問。

### 中共去年對外貿易大衰退 僅香港一地輸出 數額幾等於中共

【倫敦二十日電】英國政府，於昨日下午在倫敦接見各國使節，並發表談話，認爲，中共去年對外貿易大衰退，僅香港一地輸出，數額幾等於中共。

### 因納爾視圖開羅 老克可能訪問開羅

【開羅二十日電】因納爾視圖開羅，老克可能訪問開羅。

### 伏茲尼基之死 係被史達林所殺害

【莫斯科二十日電】伏茲尼基之死，係被史達林所殺害。

### 要求保釋 未獲批准

【倫敦二十日電】要求保釋，未獲批准。

### 共總對金馬 一百零二號

【倫敦二十日電】共總對金馬，一百零二號。

【倫敦二十日電】英國政府，於昨日下午在倫敦接見各國使節，並發表談話，認爲，英國政府，應採取果斷行動，以維護國家安全。



圖為倫敦舉行聖安德魯教堂大火中，在北約空軍炸彈下，友教教堂失火中，教堂被炸毀，教堂內有數人受傷，教堂內有數人受傷，教堂內有數人受傷。



偷得浮生半日閒  
幸有「冰涼」在人間

# 冰涼

新庄冰涼薄荷香煙  
經常由美國新鮮運到煙味清新醇和入口芳涼透心有加長之煙技有潔白之煙咀更有悅目之粉藍色包裝爲最應時之清涼香煙。

入口商：英美煙草(香港)有限公司

## BELAIR

MADE AND PACKED IN U.S.A.











# 中文中學會考 國文化學試題

## 今日考本國史及世界史

### 國文

【本報訊】本會中文中學會考，今日開始，考場設在：上午八時至十時，下午二時至四時。考場分：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。今日考本國史及世界史。

### 化學

【本報訊】本會中文中學會考，今日開始，考場設在：上午八時至十時，下午二時至四時。考場分：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。今日考本國史及世界史。

試題	在酸性條件下顏色	在鹼性條件下顏色
(a) $Al_2O_3 + H_2SO_4$	無色	無色
(b) $H_2S + SO_2$	無色	無色
(c) $CO_2 + H_2SO_4$	無色	無色
(d) $KMnO_4 + FeSO_4$	紫色	無色
(e) $H_2SO_4$	無色	無色

【本報訊】本會中文中學會考，今日開始，考場設在：上午八時至十時，下午二時至四時。考場分：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。今日考本國史及世界史。

【本報訊】本會中文中學會考，今日開始，考場設在：上午八時至十時，下午二時至四時。考場分：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。今日考本國史及世界史。

【本報訊】本會中文中學會考，今日開始，考場設在：上午八時至十時，下午二時至四時。考場分：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。今日考本國史及世界史。

【本報訊】本會中文中學會考，今日開始，考場設在：上午八時至十時，下午二時至四時。考場分：國文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、勞作、體育等。今日考本國史及世界史。

# 校學上專文中 金學助獎府政 佈公法辦請申

【本報訊】教育部為獎勵優秀學生，特設「政府獎學金」，凡在中文中學畢業，成績優異者，均可申請。申請辦法如下：(一)申請資格：凡在中文中學畢業，成績優異者。(二)申請名額：每年名額有限，額滿為止。(三)申請程序：由學生向學校申請，經學校推薦後，再向教育部申請。(四)申請日期：自即日起至六月三十日止。(五)申請地點：教育部社會教育司。

# 控被子男一 槍擊 警員 拒捕

【本報訊】一名男子因被警方拘捕，竟拔出手槍向警員開火，經警方開槍還擊，該男子受傷送院。警方表示，該名男子在拘捕過程中，因不滿被拘捕而採取暴力抗爭，現正通緝中。

# 美國紐奧靈市長 以證書贈給港督

【本報訊】美國紐奧靈市長，為表彰香港在國際事務中的貢獻，特頒發證書給港督。證書內容如下：「此證書頒發給香港總督，以表彰其在國際事務中所作出的傑出貢獻。」



美國紐奧靈市長，為表彰香港在國際事務中的貢獻，特頒發證書給港督。

## 最新式的錄音機 可以錄音錄影

【本報訊】最新式的錄音機，不僅可以錄音，還可以錄影。該機採用先進技術，音質清晰，畫面穩定，是家庭娛樂和辦公的理想選擇。售價為五百元。

## 大同中學招生

【本報訊】大同中學為擴充校務，特招收新生。招生名額：小學部、初中部、高中部各若干名。報名日期：自即日起至六月三十日止。報名地點：本校教務處。

## 大成中學招生簡章

【本報訊】大成中學為擴充校務，特招收新生。招生名額：小學部、初中部、高中部各若干名。報名日期：自即日起至六月三十日止。報名地點：本校教務處。

## 香港政府主辦三樂學校招生簡章

【本報訊】香港政府主辦的三樂學校，為推廣教育，特招收新生。招生名額：小學部、初中部、高中部各若干名。報名日期：自即日起至六月三十日止。報名地點：本校教務處。

## 般舍道梯間劫案 三名青年被控

【本報訊】般舍道梯間發生劫案，三名青年被控。警方表示，該三名青年涉嫌在劫案中扮演重要角色，現正通緝中。

## 聖公會中學(私立)招生

【本報訊】聖公會中學(私立)為擴充校務，特招收新生。招生名額：小學部、初中部、高中部各若干名。報名日期：自即日起至六月三十日止。報名地點：本校教務處。

## 嘉名小學幼稚

【本報訊】嘉名小學為擴充校務，特招收新生。招生名額：幼稚園、小學部各若干名。報名日期：自即日起至六月三十日止。報名地點：本校教務處。

## 補血 強身 明目

【本報訊】本藥具有補血、強身、明目之功效，是男女老幼皆宜之良藥。售價為五十元。

## 遠東英文中學

【本報訊】遠東英文中學為擴充校務，特招收新生。招生名額：小學部、初中部、高中部各若干名。報名日期：自即日起至六月三十日止。報名地點：本校教務處。

## 莎士比亞英文書院

【本報訊】莎士比亞英文書院為擴充校務，特招收新生。招生名額：小學部、初中部、高中部各若干名。報名日期：自即日起至六月三十日止。報名地點：本校教務處。

## 家主忠修老爺之德配

【本報訊】家主忠修老爺之德配，是家族之榮光。現正舉行祭祀活動，歡迎參加。

## BOVRIL 保衛爾 牛肉汁

【本報訊】BOVRIL 保衛爾 牛肉汁，是滋補強身之良藥。售價為五十元。







# 華人聯賽港東之戰 因球員拒罰 將賽事停止

## 雙方踢粗三人被逐

【本報訊】華人足球聯賽，昨日發生不愉快事件，當晚比賽進行至下半場六分鐘，球在東區隊門前，被西區隊球員踢中，西區隊球員隨即向東區隊球員踢去，雙方發生衝突，東區隊球員亦向西區隊球員踢去，雙方踢粗，各踢三人，被逐出球場，雙方踢粗，各踢三人，被逐出球場，雙方踢粗，各踢三人，被逐出球場。

# 球皮中背証球 逐被勤永盧 場離允不

【本報訊】華人足球聯賽，昨日發生不愉快事件，當晚比賽進行至下半場六分鐘，球在東區隊門前，被西區隊球員踢中，西區隊球員隨即向東區隊球員踢去，雙方發生衝突，東區隊球員亦向西區隊球員踢去，雙方踢粗，各踢三人，被逐出球場，雙方踢粗，各踢三人，被逐出球場，雙方踢粗，各踢三人，被逐出球場。

# 華足聯辦七人賽 認賽例并無 與足總抵觸

【本報訊】華人足球聯會，昨日舉行七人足球賽，賽例與足球總會無異，並無抵觸，賽例與足球總會無異，並無抵觸，賽例與足球總會無異，並無抵觸。



華人足球聯賽，昨日舉行七人足球賽，賽例與足球總會無異，並無抵觸。

# 南華勝昨遊 中游挫九木

【本報訊】南華足球隊，昨日遊歷，中游挫九木，中游挫九木，中游挫九木，中游挫九木。

# 印尼參加世運 須向奧會道歉

【本報訊】印尼參加世界運動會，須向奧會道歉，須向奧會道歉，須向奧會道歉，須向奧會道歉。

### 康行肉

和言一合

（廣告內容）

### 育體

（廣告內容）

### 風濕劇烈

（廣告內容）

### 園荔

（廣告內容）

### 工商日報分類廣告

（廣告內容）

### 遺失聲明

（廣告內容）

### 醫藥廣告

（廣告內容）

### 其他廣告

（廣告內容）







# 樂娛



## 星女像金的人奇海苦

在「苦海金人」中，「苦海金人」...



## 描寫現實劇 工廠皇后公映

描寫現實劇「工廠皇后」...

## 歌舞之夜

歌舞之夜...



「苦海金人」...

王國良 國示永美 第好高 際樂華宮國新一界世陸 早請滿昨 下國期際 五戲王 橫行珠海 威震兩江 一貫史詩 一曲戀歌 陳吳江胡 瓜惠一 創瑜桐帆 啟主合聯

瑞士名廠 鐵達時表 為全球提供 最準確時刻! 鐵達時表特約節目——飛機到達及起飛時間 於每日上午及晚上八時十五分在香港商業廣播電台(英文台)播出請準時收聽。

TITUS OF GENEVA 為全球提供 最準確時刻! 鐵達時表特約節目——飛機到達及起飛時間 於每日上午及晚上八時十五分在香港商業廣播電台(英文台)播出請準時收聽。

樂東 影場五天今 片劇治門眼元金滿門 晚合線聯 主盤艷虎 七戲公奴將 文上中片 主演如亞瑪珍 演術金利娜 奴奴車虎最身主 國中前! 師師公

中央 獻四今只 映場天映 片互劇情通國 演主金金 佳入室 多名主七全 關曲唱聲 不獨三三 加值樂料 小甜尤性 姐姐物感 舞舞表合人與 次地金本十連 演百那重四哥九 天肉! 色色映 座定始開日 場早片專日今 場上開元及成飛 演主金發與德

映獻先優院三晚今 九七五兩12 點點點點點 八半三三三 時注 五每公盛明 間意 場日映大起 1片史歷之整完最上影影國中 1名場場影際國在次首影國中 演導大 祥翰李 作傑心情

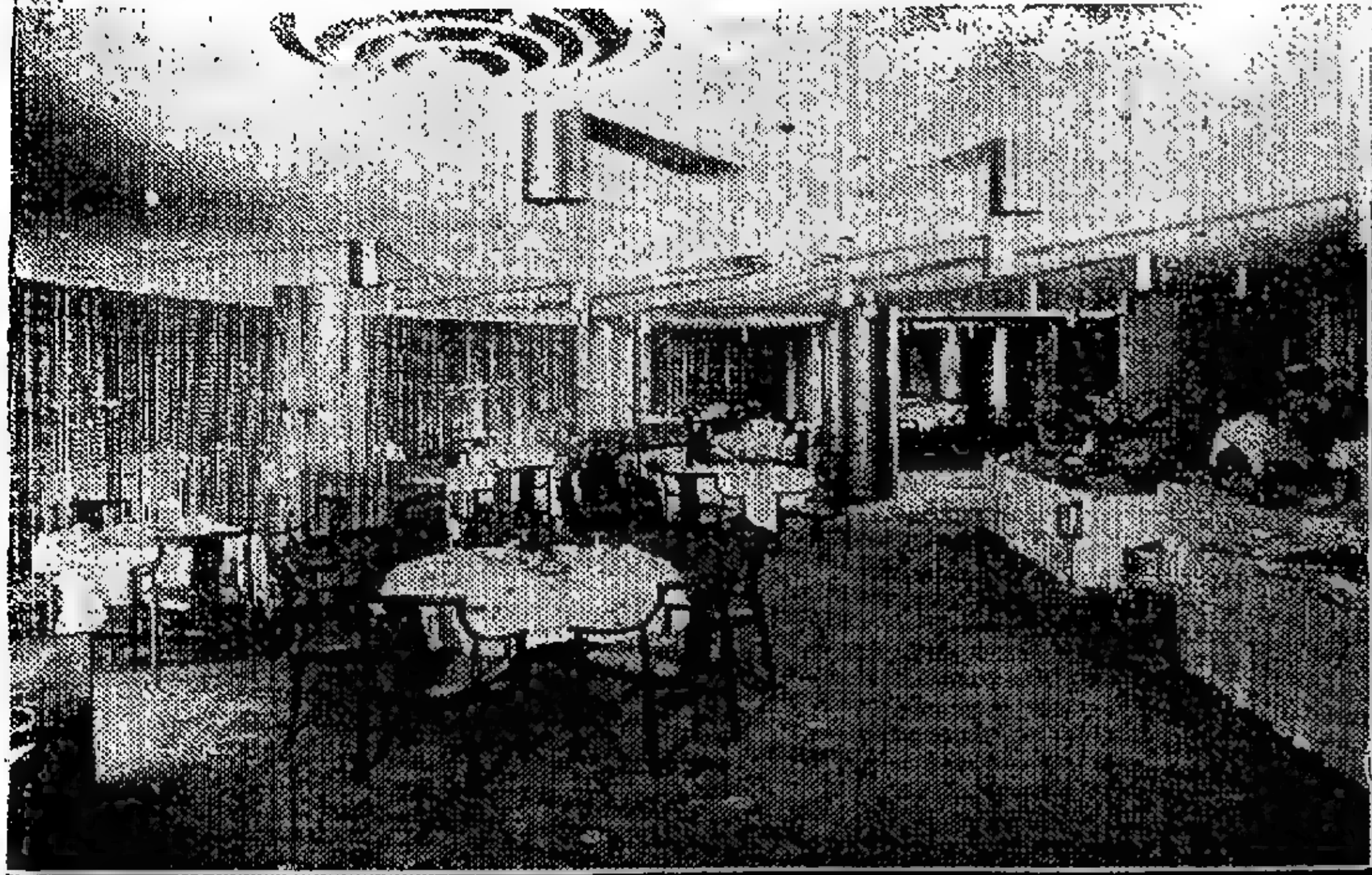
倫敦·巴黎 羅馬·東京 都皇后皇聲麗 宮樂·台舞利 華豪·華新 華大·都麗 映獻天今 後最天今 早請今座滿昨 場四後最天今 後最天今 映獻天今 場四後最天今



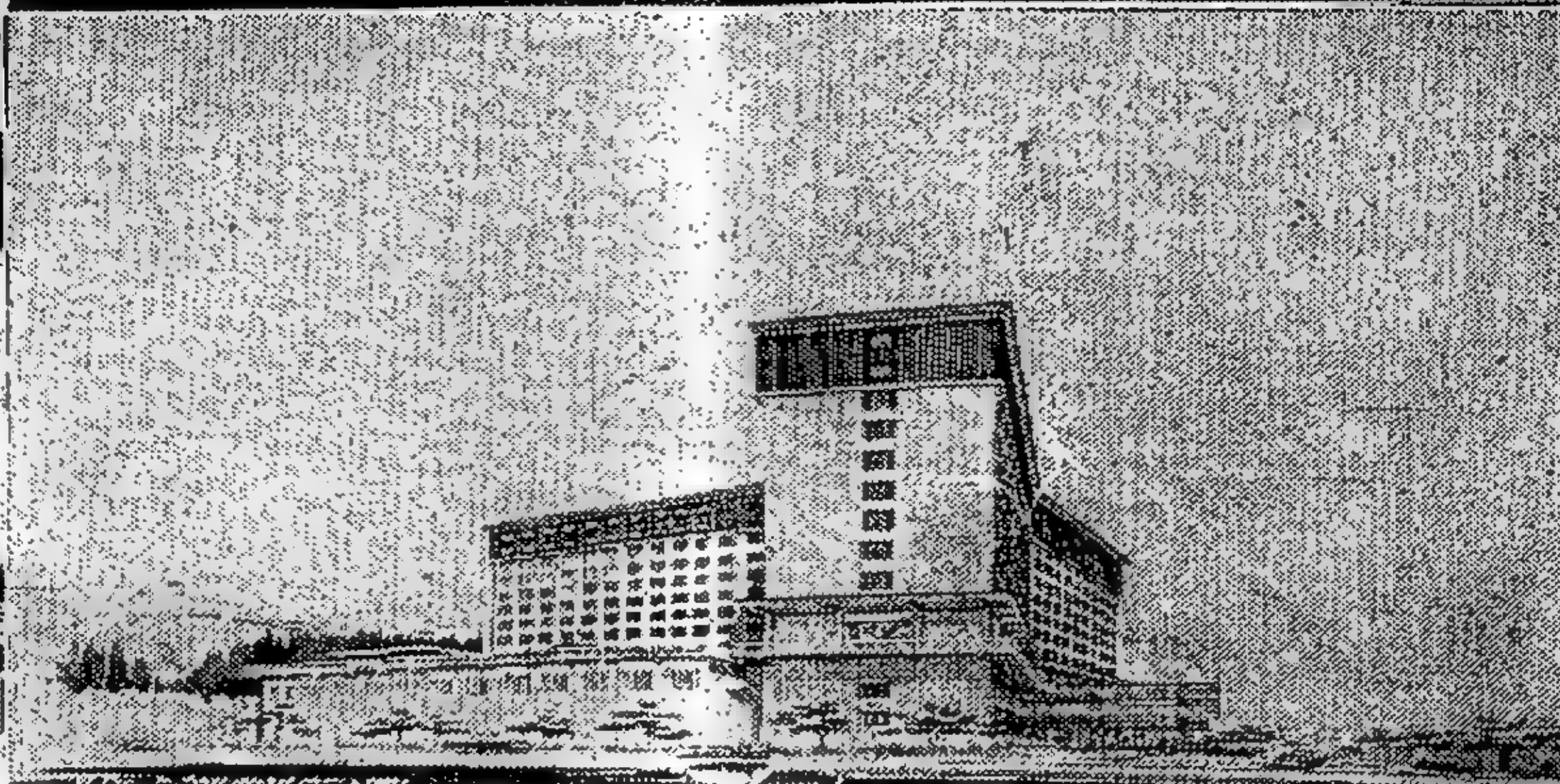
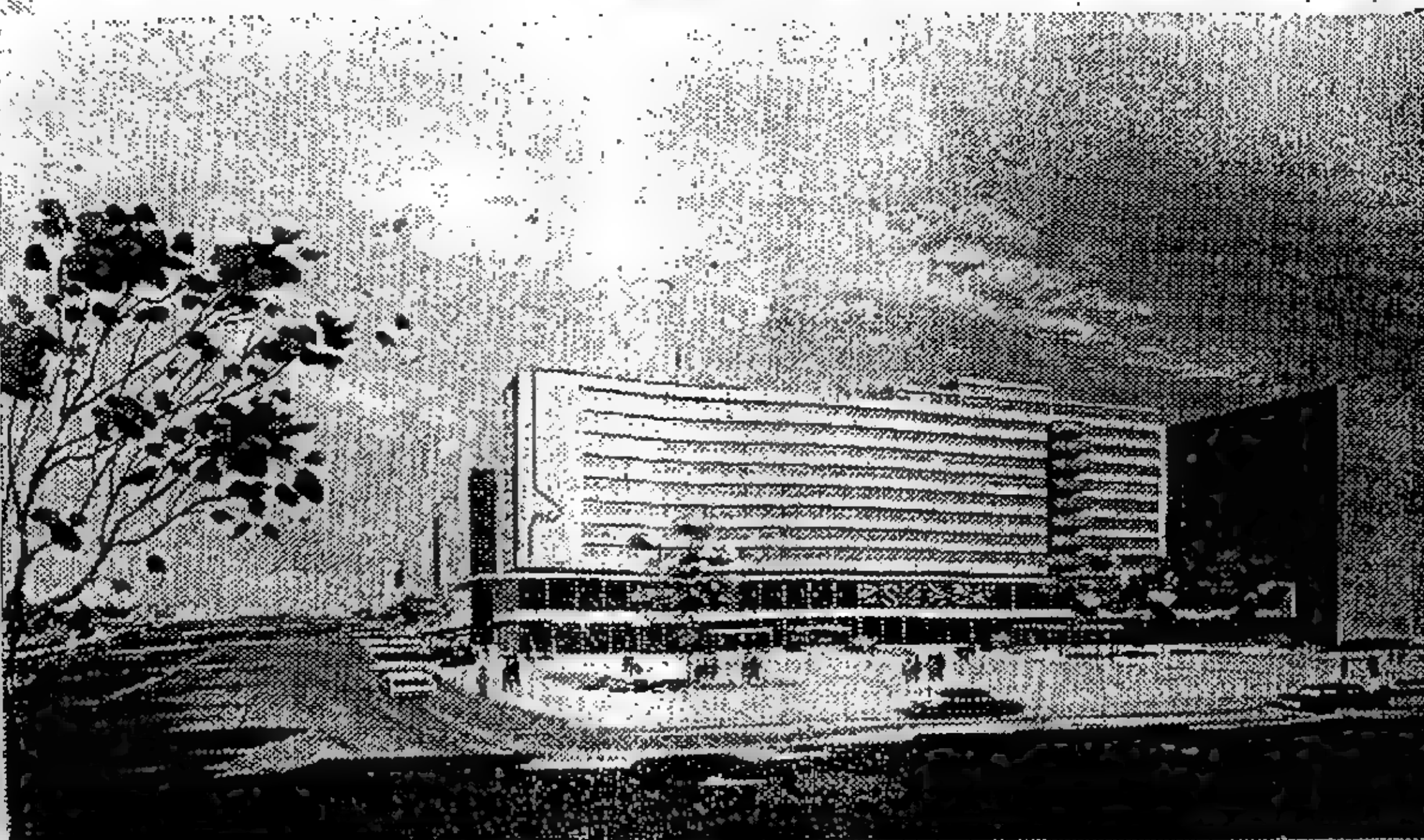




(上)酒  
店內的主  
要一個大  
餐廳，名  
為「玉蘭  
花」，內  
用蘭花裝  
設餐檯，  
並懸掛珠  
玉狀的竹  
帷。  
(下)香  
港希爾頓  
酒店的一  
角肉餐廳  
內貌。



個五十七百二房客有內，店酒頓爾希丹特鹿——之店酒頓爾希所兩蘭荷小



貌外店酒頓爾希京東的本日介



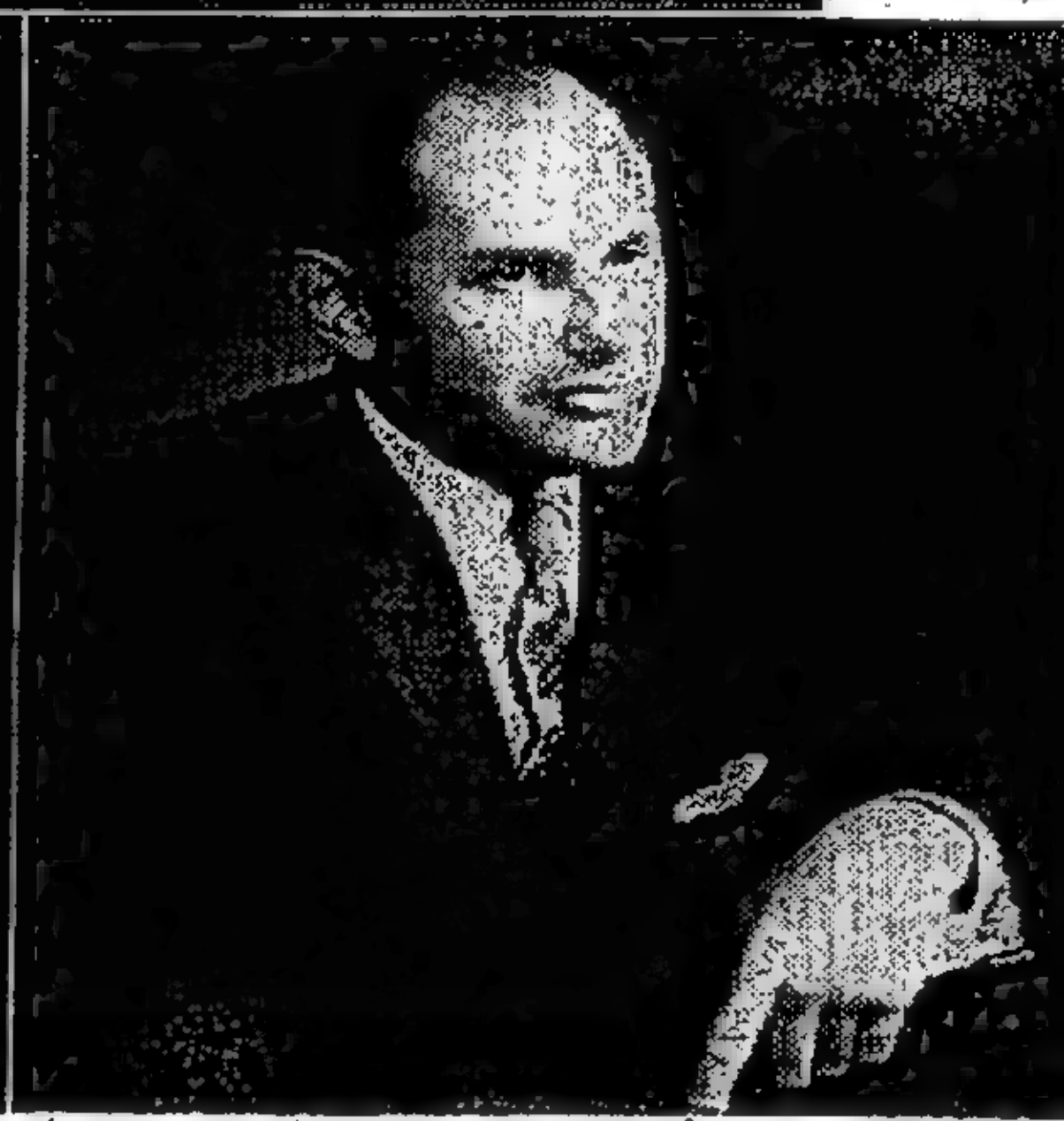
頓爾希、伯高尼、幹干裁總務經頓爾希、及總及長事並府級頓爾希

### 店酒頓爾希港香 輯特片圖幕開

個百三房客有，店酒頓爾希蘭克德明伊的幕開月一年今



利嘉士 羅總行構際介



蘭史R 基經兼總構際介



路·斯查總構際介



里地總構際—香包亞東東州介



WORLD FAMOUS  
**Noritake China**  
—USED IN HONG KONG BY—  
「THE HONG KONG HILTON」  
**開幕誌慶**  
希爾頓大酒店  
立成行敬賀

**BERKEL**

TIME	DATE	CODE	WEIGHT
PM 9:55	31 V 63	4757	1764.16

希爾頓酒店  
採用  
岑茂威洋行  
德成大廈二一〇一室  
電話：三一五八四

世界最準確  
唯一可靠  
標準、最  
重工具為

**機磅「牌橋寶」**

香港  
**希爾頓大酒店**  
**開幕之禧**

公與百貨有限公司  
**敬賀**

希爾頓大酒店地下  
電話：二九七零

**華通旅運敬賀**

總社：香港干諾道西廿四號三樓  
電話：四三七一、四三二二、四三三二  
北方分社：英皇道皇都戲院地下商場  
電話：七〇七八一

**首屈一指**

希爾頓大酒店開幕誌慶

**旅業巨擘**

希爾頓大酒店開幕誌慶

香港西伯利亞皮草行敬賀  
地址：希爾頓酒店地下商場二一二號  
電話：二一三八〇

**遺失啟事**  
茲遺失希爾頓酒店地下商場二一二號  
一九六三年六月十二日

**恭賀**

希爾頓大酒店新張誌慶

MAIFAIR TOUR & TRAVEL SERVICE LTD.  
美華旅行社有限公司敬賀  
地址：香港干諾道西希爾頓酒店五樓  
電話：二四三六六、二五九〇六  
九龍分行：八四七一五二

時時請飲  
**虎標 Tiger BEER**  
瓶裝·罐裝·桶裝最佳啤酒

離婚啟事  
我們因不合經雙方同意脫離夫婦關係  
所有男女雙方在干諾道中沙咀街希爾頓酒店  
李少容 同啟







# 使東方之珠更添光彩的

## 希爾頓酒店盡善盡美

香港向有「東方之珠」之譽，而希爾頓酒店之興建，則使這顆明珠更添光彩。希爾頓酒店之興建，係由希爾頓兄弟公司所發起，該公司係由美國著名之希爾頓兄弟所創立。希爾頓兄弟公司之宗旨，在於為世界各地之旅客提供舒適、安全、便利之住宿環境。希爾頓酒店之興建，不僅為香港之旅遊業帶來了新的活力，也為香港之經濟發展做出了貢獻。希爾頓酒店之興建，係由希爾頓兄弟公司所發起，該公司係由美國著名之希爾頓兄弟所創立。希爾頓兄弟公司之宗旨，在於為世界各地之旅客提供舒適、安全、便利之住宿環境。希爾頓酒店之興建，不僅為香港之旅遊業帶來了新的活力，也為香港之經濟發展做出了貢獻。

### 壁畫雕刻

#### 賞心悅目

希爾頓酒店之興建，不僅為香港之旅遊業帶來了新的活力，也為香港之經濟發展做出了貢獻。希爾頓酒店之興建，係由希爾頓兄弟公司所發起，該公司係由美國著名之希爾頓兄弟所創立。希爾頓兄弟公司之宗旨，在於為世界各地之旅客提供舒適、安全、便利之住宿環境。希爾頓酒店之興建，不僅為香港之旅遊業帶來了新的活力，也為香港之經濟發展做出了貢獻。

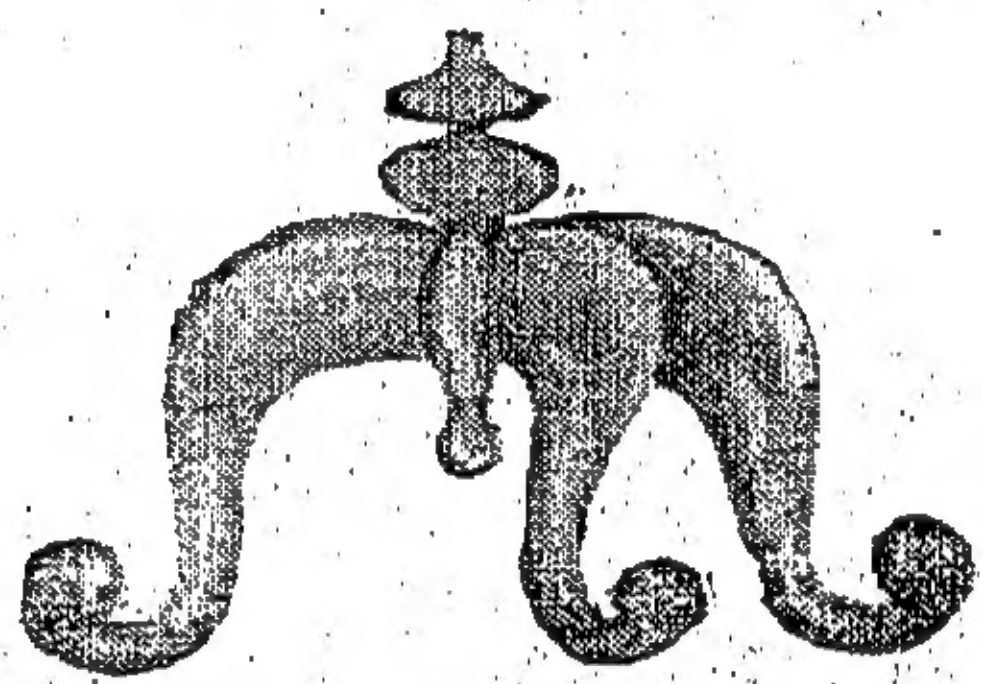
### 池冰園花

#### 華豪極備

希爾頓酒店之興建，不僅為香港之旅遊業帶來了新的活力，也為香港之經濟發展做出了貢獻。希爾頓酒店之興建，係由希爾頓兄弟公司所發起，該公司係由美國著名之希爾頓兄弟所創立。希爾頓兄弟公司之宗旨，在於為世界各地之旅客提供舒適、安全、便利之住宿環境。希爾頓酒店之興建，不僅為香港之旅遊業帶來了新的活力，也為香港之經濟發展做出了貢獻。



世界各大都市及旅遊勝地，均設有希爾頓酒店（共五十七間），不獨服務週到，地方舒適，並且本其所能，使遊客盡量領略當地風土人情，故能吸引遠近各方人士，盡興而來，藉以增加旅行興趣，暢遊各地風光，並可享受希爾頓酒店之旅途舒適生活，招待週到。



凡欲立即在世界各地之五十七間希爾頓酒店任何一間預定房間者，請電二九〇一一（預定處）接洽。

### 希爾頓酒店董事兼總經理 希爾頓·信高尼·納干

希爾頓·信高尼·納干，係美國著名之希爾頓兄弟公司之總經理。他於一九二九年來到香港，並在此創辦了希爾頓酒店。希爾頓酒店之興建，不僅為香港之旅遊業帶來了新的活力，也為香港之經濟發展做出了貢獻。希爾頓酒店之興建，係由希爾頓兄弟公司所發起，該公司係由美國著名之希爾頓兄弟所創立。希爾頓兄弟公司之宗旨，在於為世界各地之旅客提供舒適、安全、便利之住宿環境。希爾頓酒店之興建，不僅為香港之旅遊業帶來了新的活力，也為香港之經濟發展做出了貢獻。



AMERICAN  
PACIFIC  
LIFE



Insurance Company Limited

美國太平洋人壽保險有限公司

香港德輔道中二二二號 電話：七六八八八二

# 恭祝

## 永高有限公司

### 希爾頓國際有限公司

屬下

### 香港希爾頓酒店

## 正式開幕誌慶

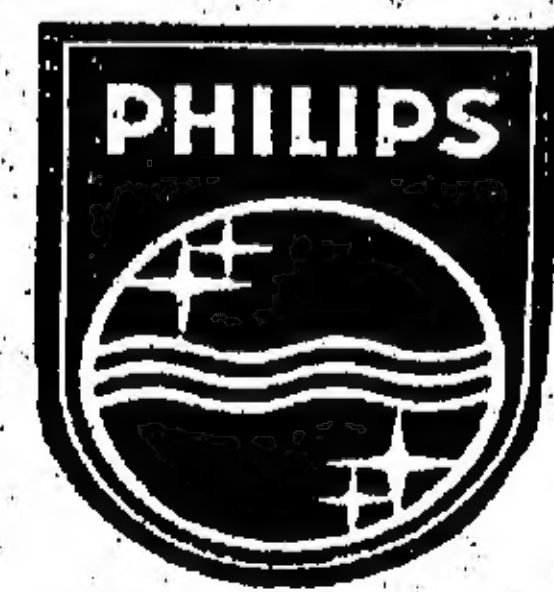
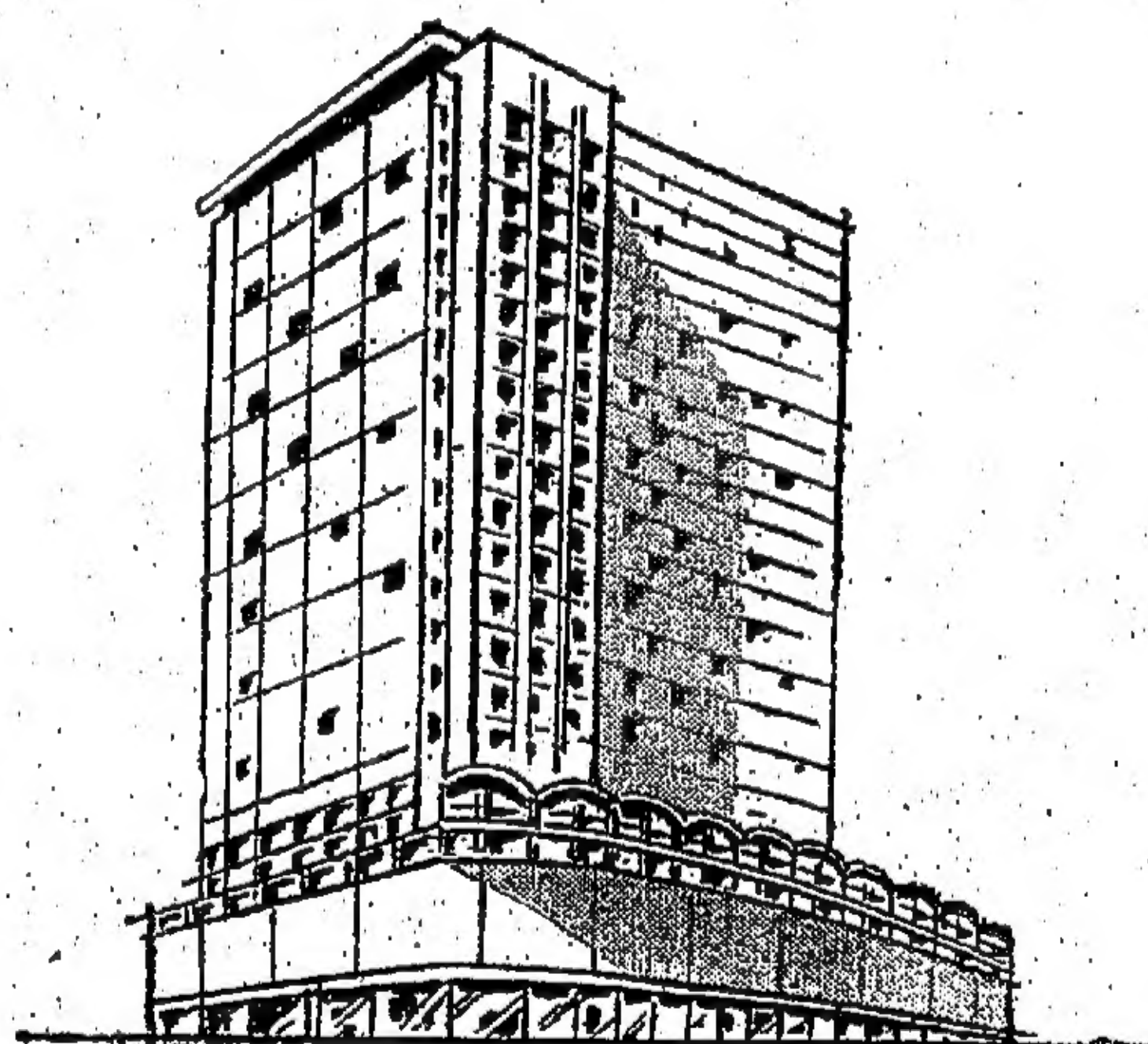
荷蒙

### 選用飛利浦3,000 WATTS音響設備

包括900間睡房餐廳舞廳酒吧及游泳池

全部

由本公司設計安裝及服務管理



### 飛利浦音響設備

總代理

### 佐德有限公司敬賀

勝利大廈103室 電話：37996



西門子總代理：**捷成洋行**  
畢打街畢打行八樓



轄下酒店共五十六座，遍佈全世界各大城市，共有客房三萬八千多個，去年營業收入超過二億美元。

[illegible]

既有旨酒嘉肴

原箱  
 半箱庄  
**金山橙**  
 貴客設宴  
 馳譽港九  
 品質特佳  
 奉送美術紙質果碟  
 依照嘉賓人  
 電話訂購  
 遠近  
 最令人注目  
 賓主盡歡  
 殿後的鮮果  
 觥籌交錯

馳譽港九 品質特佳 電話訂購 遠近送到  
貴客設宴 奉送美術紙質果碟 依照嘉賓人數配足

**營業部電話：**

時  
新  
鮮  
果  
公  
司

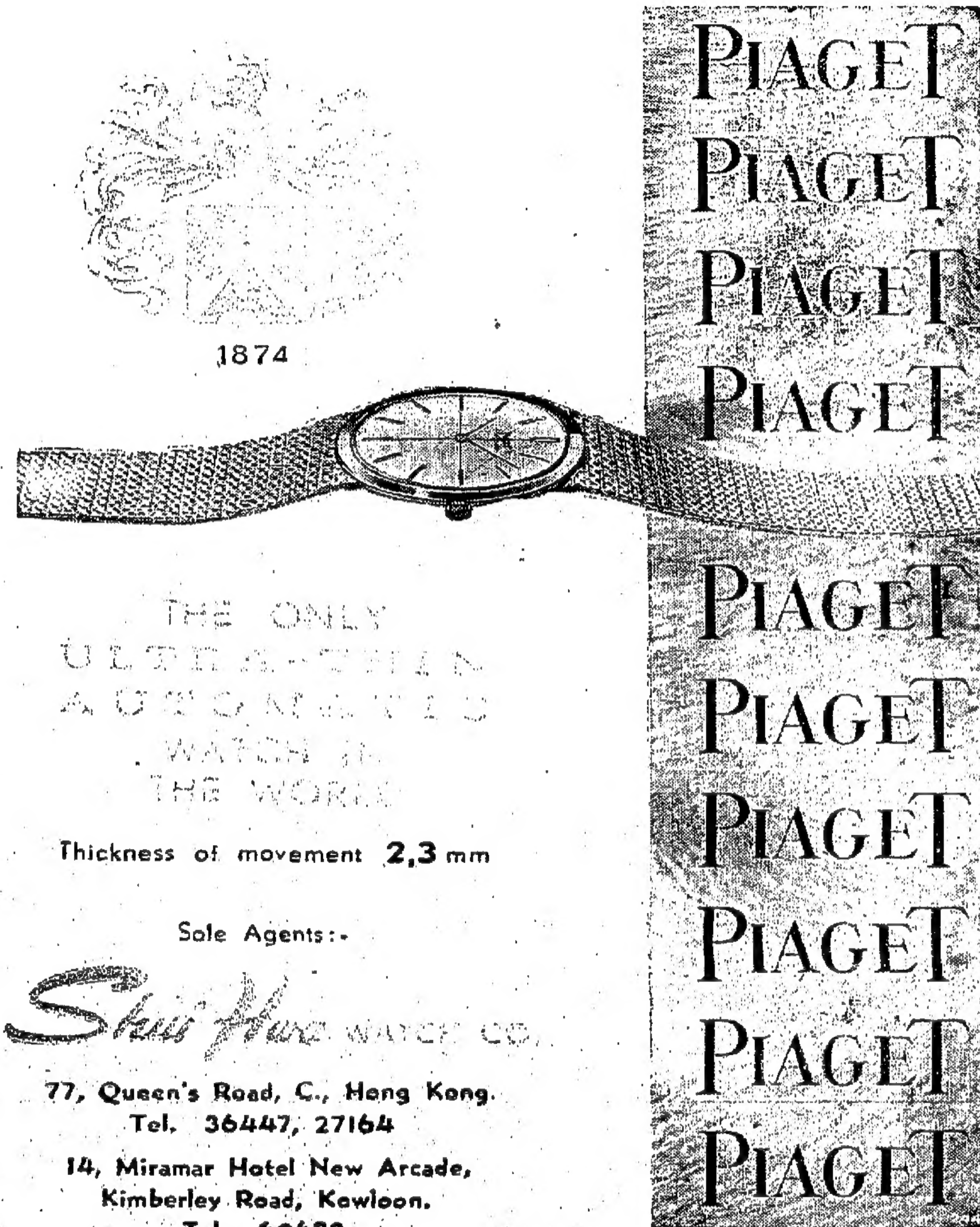
四四五一八一四

堂  
堂  
華  
厦

香港希爾頓大酒店開幕誌慶

華希爾頓大酒店工程部

信昌機器工程有限公司敬賀



香港希爾頓酒店

正正正正

地毡底膠及乳膠墊

鄧稼

我知五教要平，舒說有恩  
 閣下就自三會想知

卷一百一十五

# Unipillo

# 香港希爾頓酒店

開幕誌慶

香港上海滙豐銀行敬賀